



Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions of montage | Dessin: 4578



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.
SWE - Lampen är endast beräknad till direkt/fast monterig till lysnätet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.
KUJ - Het armaturi ei alleen maar berekend voor direct/vast montage op het lichtnet.
FRA - Le lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgungs-ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa con la red eléctrica.
ITA - La lampada è adatta solo in edr directo contatto con energia.
PTA - A lâmpada é adequada somente para r collegamento diretto alla rede elétrica.
FIN - Valmistus on tarkoitettu yksittäiseen päälähtävään.
POL - Lampę jest wykończona do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
ROM - Lampă este concepută pentru o montare directă la sistemul electric.
LVA - Lampa ir konstruēta na priēmu/pemontāz na sietu.
SVN - Svetilka je primerna le direkno priključen na električno omrežje.
GRG - Το φωτιστικό πρόκειται μόνο για απευθείας σύνδεση με το τρέκτρο ομαλού ρεύματος.
TUR - Bu ürün için sadece gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampuller için uygundur.
CZE - Lampa je určena k přímému zapojení do sítě.
SRB - Svetilka je primerna le direkno priključen na električno omrežje.
RUS - Лампа предназначена для установки непосредственно в электрическую сеть.



DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.
SWE - Lampen är endast beräknad till direkt/fast monterig till lysnätet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.
KUJ - Het armaturi ei alleen maar berekend voor direct/vast montage op het lichtnet.
FRA - Le lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgungs-ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa con la red eléctrica.
ITA - La lampada è adatta solo in edr directo contatto con energia.
PTA - A lâmpada é adequada somente para r collegamento diretto alla rede elétrica.
FIN - Valmistus on tarkoitettu yksittäiseen päälähtävään.
POL - Lampę jest wykończona do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
ROM - Lampă este concepută pentru o montare directă la sistemul electric.
LVA - Lampa ir konstruēta na priēmu/pemontāz na sietu.
SVN - Svetilka je primerna le direkno priključen na električno omrežje.
GRG - Το φωτιστικό πρόκειται μόνο για απευθείας σύνδεση με το τρέκτρο ομαλού ρεύματος.
TUR - Bu ürün için sadece gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampuller için uygundur.
CZE - Lampa je určena k přímému zapojení do sítě.
SRB - Svetilka je primerna le direkno priključen na električno omrežje.
RUS - Лампа предназначена для установки непосредственно в электрическую сеть.



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvejledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
FRA - Gooi de monteërstructuur niet weg.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desachar la instrucción de montaje.
ITA - As istruzioni de montaggio non devono essere gettate via.
PTA - A instrução de montagem não deveo ser gettada via.
FIN - Älä hävätä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte baciti upute za montažu.
ROM - Nu aruncați instrucțiunile de montaj.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LVA - Neišmetkite montavimo instrukcijas.
SVN - Pokyny pro montaž ne smiete zahoditi.
GRG - Μην ριχνείτε τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
DEU - Упътването за монтаж да се съхранява.
RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.
DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvejledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
FRA - Gooi de monteërstructuur niet weg.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desachar la instrucción de montaje.
ITA - As istruzioni de montaggio non devono essere gettate via.
PTA - A instrução de montagem não deveo ser gettada via.
FIN - Älä hävätä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte baciti upute za montažu.
ROM - Nu aruncați instrucțiunile de montaj.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LVA - Neišmetkite montavimo instrukcijas.
SVN - Pokyny pro montaž ne smiete zahoditi.
GRG - Μην ριχνείτε τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
DEU - Упътването за монтаж да се съхранява.
RUS - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

IP20
DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampen får endast monteras på områden som inte kan påverkas av vatten.
NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.
ISL - IP20: Ljósári má einungis setja upp þar sem engin hættu er á að vafur hafi áhrif.
FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et dans les endroits avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PTA - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valmistus on tarkoitettu asennettavaksi tiloihin, joiissa se ei joudu alttiaksi vedelle.
POL - IP20: Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veeuga pole võimalik.
LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav tiešs kontakts ar ūdeni.
LVA - IP20: Lampu galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízrel nem érintkezhet közvetlenül.
TUR - IP20: Lamba suyun etkileşimine tabii olarak sadece su ile temastan kaçınılabilir alanlarda kullanılmalıdır.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.
SRB - IP20: Svetilko smeće montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRG - IP20: Το φωτιστικό αυτο τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η απευθείας τήρηση με νερό δεν είναι βέβαιη.
ITA - IMPORTANTE! Tutti sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contattate l'autorità locale per l'energia elettrica.
FIN - TÄRKEÄÄ! Kaikkien aina viera päällikönsimasta ennen asennuksen aloittamista. Jotkin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisen määräyksistä.
POL - WAZNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać porady.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim državama, električne instalacije mogu biti izvršene samo od strane ovlaštenih električara. Za savjet, kontaktirajte svoj lokalni ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage võtke võrgu tüle ära enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriasetustiku paigaldamist teostada ainult elektritehnikud või tollalduis töötajad. Pöörduge nõu saamiseks kohalikele elektriasetustikele.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.
ROM - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.
CZE - Uváděná maximální výkonová zatíženost musí být dodržována.
SVN - Uporabljajte največjo dovoljeno moč.
GRG - Μην υπερβείτε την προβλεπόμενη μέγιστη ισχύ σε Volt.
TUR - Bu ürün için sadece gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampuller için uygundur.
CZE - Lampa je určena k přímému zapojení do sítě.
SRB - Nemojte prelažati maksimalnu potrošnju u vatima.
RUS - Не превышайте максимальную мощность.

IP20
DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skil derfor tilsluttet installations gul/grønne jordledning.
SWE - Klass I: Lampen har anslutning till jord och skall därför anslutas enligt den korrekta E-teckningen. Se och bityc på den.
NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skil derfor tilsluttet installations gul/grønne jordledning.
ISL - Flokkur I: Ljósári hefur jarðtengingun og því skal tengja það við völdu jarðleiðinguna.
FRA - Classe I: Het armatur is uitgerust met een aardleed en moet daarvoor aan de geel/groene aardeaard aangesloten worden.
DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsleitunge und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.
GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase I: La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.
PTA - A lâmpada contém uma ligação a terra, tem que ser ligadas aos fios amarelo/verde.
ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/verde dell'impianto elettrico.
FIN - Suojusluokki I: Valmistus on maadeltavaksi, ja siksi se pitää ottaa huomioon asennuksen maajohdon (keltaan/vihreä).
POL - Klasa I: Lampka posiada zacisk uzemienny i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uzemiennia.
HRV - Klasa I: Svjetiljka poseduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žutozeleni vodič za uzemljenje.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí byť spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí byť spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí byť spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampă are implementare de conectare la rețeaua de reciclare a curei, așa că evită să eșese produse sub rezerva de protecție a naturii și a mediului ambiant.
EST - Klass I: Valgusti on maaduskeskne ning seel peale ühendama kollektorihoovise maadusjuhtumega.
LVA - veids lampas: Lampā ir jāzīmēta pievienojot to pie instalācijas maatleidiem.
LVA - IP20: Lampu turī jāzīmēta, lai to turī būt priņjamaia prie instalācijai gatolnā žultā žemēnā laidū.
SVK - Trieda I: Lampu má uzomený terminál a musí být spojená so žltozeleným uzemňovacím vodičom.
HUN - I. kategória: A lámpa földkapcsolóval rendelkezik, amelyet a sárgászöld földvezetékhez kell csatlakoztatni.

Специално за ръчно дувано стъкло: Ръчно дуваното стъкло се оформя ръчно. Поради този уникален процес, в стъклото може да има мехурчета и дебелината на стъклото може да варира. Това трябва да се разглежда като естествена последица от ръчния процес и в това, което придава на ръчно дуваното стъкло неговия характер и органичен вид. Винаги почиствайте ръчно дуваното стъкло студено.

SRB - Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrebite meku krpu pokašenu mlakom vodom (<50°C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazivne ili rastvarače. Upalite svetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno duvano staklo: Slobodno duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je pojava mehurića i debljina u staklu, kao i odsijapanja odbljine stakla. To se smatra prirodnom posledicom ručnog procesa i odlika je karaktera slobodno duvanog stakla i njegovog organskog izgleda. Slobodno duvano staklo uvek očistite hladnim sredstvima.

RUS - Общие указания по уходу: Протрите мягкой сухой тканью для удаления пыли. Для удаления жирных пятен и т. п. используйте хорошо выжатую тряпку, смоченную в теплом мыльном растворе (<50 °C) из воды с мягким моющим средством. Ни в коем случае не используйте моющие средства, содержащие абразив или растворитель. Включайте лампу только после полного испарения воды.

Особо для стеклозделий свободного выдувания: Стеклозделия свободного выдувания (так называемое гутное стекло) изготавливаются без формы, вручную. Вследствие этого уникального процесса в стекле могут образовываться пузырьки воздуха, толщина стекла также может варьироваться. Это следует рассматривать как естественное следствие ручного процесса, придающее гутному стеклу его характерный, уникальный вид.

Майте стеклозделия свободного выдувания только холодной водой.

دیتھس ابرو ارباب علی احمد نقاشی برحق شائق وحق جویتسا اعلیٰ آفریدی
نورس جو (نورس پیرہ 50 پیر لیک) رنگ مام یف لڈیسو برحق شائق وحق
انسا دیتھس ات ال مہاش اور او سوچیل علی طارال قاتت ہم عقلم دام ہم
جانبس لڈا ان پخت ال تہاسیم واطقلہ دام بلع جویتسا ہنڈا تہسطنی
انہما جہم رجیت دعب ال

عزیزاب لکھنویا جائزلا لکھنوی برحقا عزیزاب لکھنویا جائزلاب صراع
یف بلوفا شاعراف دجرتت بق، فقروفلہ فولم علیا، ذہ مسمسو، اوبدی رجلا
فولم علیا ہی عیسطہ اچرتن قلذہ دچہو، جائزلا لکھنویا لکھنوی بق اکلہ، جائزلا
فقروفلہ حدیصاح رجلا عزیزاب لکھنویا جائزلا جہوی اور سو، فقروفلہ
یولم ارا مطور
درب وور رجلا عزیزاب لکھنویا جائزلا فقسطنت بلع اوباد صردجا